

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 70/2007

ze dne 29. června 2007,

kterým se mění Protokol 31 Dohody o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 135/2005 ze dne 21. října 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody, aby zahrnovala nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí druhý program „Marco Polo“ pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí („Marco Polo II“) ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2007.
- (4) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1382/2003 ze dne 22. července 2003 o poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (Program Marco Polo) ⁽³⁾ je v současné době začleněno do článku 3 (Životní prostředí) protokolu 31 k Dohodě.
- (5) Je správnější odkazovat na nařízení (ES) č. 1382/2003 v části „Doprava a mobilita“, a proto by se nařízení (ES) č. 1382/2003 mělo přesunout do článku 12 protokolu 31 k Dohodě,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

1. Článek 12 protokolu 31 k Dohodě se mění takto:

i) dosavadní odstavec 2 se označuje jako odstavec 4 a nahrazuje se tímto:

„Státy ESVO finančně přispívají na akce a programy uvedené v odstavcích 1, 2 a 3 v souladu s čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody.“,

ii) vkládají se nové odstavce, které znějí:

„2. Státy ESVO se s účinkem od 1. ledna 2004 účastní tohoto programu:

- **32003 R 1382**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1382/2003 ze dne 22. července 2003 o poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (Program Marco Polo) (Úř. věst. L 196, 2.8.2003, s. 1), ve znění:
- **32004 R 0788**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 788/2004 ze dne 21. dubna 2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 17).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 14, 19.1.2006, s. 24.

⁽²⁾ Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 196, 2.8.2003, s. 1.

3. Státy ESVO se s účinkem od 1. ledna 2007 účastní tohoto programu:

— **32006 R 1692**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006 ze dne 24. října 2006, kterým se zavádí druhý program Marco Polo pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí (Marco Polo II) a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1382/2003 (Úř. věst. L 328, 24.11.2006, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 65, 3.3.2007, s. 12.“

iii) doplňuje se nový odstavec, který zní:

„5. Státy ESVO se plně účastní práce ve výborech ES, které jsou nápomocny Komisi ES při řízení, rozvoji a provádění programů Společenství uvedených v odstavcích 2 a 3.“

2. V čl. 3 odst. 7 protokolu 31 k Dohodě se zrušuje písmeno c).

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2007.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. června 2007.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
Alan SEATTER

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.